

OFFRIRE – ACCETTARE – RIFIUTARE

offrire

?

INFORMALE

Vuoi / Ti va un caffè... ?
Prendi / Ti offro un caffè... ?
Che ne dici di... ?
Un caffè?

Vuoi qualcosa (da bere / mangiare)?
Cosa prendi?

FORMALE

Vuole / Le va un caffè... ?
Prende / Le offro un caffè... ?
Che ne dice di... ?

Vuole qualcosa (da bere / mangiare)?
Cosa prende?

accettare

+

INFORMALE E FORMALE

Sì grazie, (molto)
volentieri.
Con piacere.

Prendo un...

rifiutare

-

INFORMALE E FORMALE

No grazie / Mi dispiace, l'ho appena / già preso.
Grazie, { ora non posso, magari un'altra volta.
ma non bevo caffè.
sto bene così.
non mi va.

insistere in modo gentile

INFORMALE

Non fare complimenti!

FORMALE

Non faccia complimenti!

Per saperne di più su questa espressione, vai su ALMA.tv e guarda il video "Non fare complimenti!" nella rubrica [Vai a quel paese](#).



ORDINARE E PAGARE

ordinare al bar

INFORMALE

Mi fai un caffè... ?
(Vorrei) un caffè... per cortesia / per favore.

FORMALE

Mi fa un caffè... ?
(Vorrei) un caffè... per cortesia / per favore.

ringraziare

Grazie (mille / molte).
(Mille / Molte) grazie.

come rispondere

(Di) niente. / nulla.
(Grazie) a Lei.
Prego.
Non c'è di che.
Si figuri.

chiedere il conto

Quant'è?
Quanto pago?
Quanto (ti / Le) devo?
(Mi porta / fa) il conto per favore?
[al ristorante]

pagare

Prego.
Tenga.
Ecco (a Lei).

lasciare la mancia [al ristorante]

Tenga pure il resto.
Il resto mancia.

OFFRIRE – ACCETTARE – RIFIUTARE

1 | Sottolinea l'opzione corretta.

- a. • Carlo, **vuoi / va** un caffè?
 ■ Grazie, **volentieri / mi dispiace**.
- b. • Buonasera, dottoressa Pinci, **Le / ti** posso offrire un caffè?
 ■ Grazie, ma ho un appuntamento, magari **un'altra volta / un mi dispiace**.
- c. • Dottor Pirelli, **vuoi / vuole** un caffè?
 ■ Sì, **volentieri / complimenti**.
- d. • Ciao, Massimo, un caffè?
 ■ Mi dispiace, ma ora **non posso / molto posso**.
- e. • Barbara, **che ne dici / prenda** di un caffè?
 ■ No, grazie, **non mi va / bene**.
 • Non **fare / faccia** complimenti!
 ■ Grazie, ma non **bevo / offro** caffè.
- f. • Dottor Marzullo, vuole **qualcosa da bere / prende**?
 ■ Sì, grazie, **molto volentieri / mi dispiace**.
- g. • Che cosa **prende / va**?
 ■ Un cappuccino, grazie.
 • E **da / a** mangiare?
 ■ Niente, grazie.
 • Non **faccia / fare** complimenti.
 ■ No, grazie non **mi / Le** va niente.

2 | Completa le frasi con le parole della lista, come nell'esempio.

~~prendiamo~~ | offrire | complimenti | qualcosa | va | volta | dici

- a. Ciao Marina, _____ *prendiamo* _____ un caffè?
- b. Buonasera professor Sordi, Le posso _____ un caffè?
- c. Francesco, prendi _____?
- d. Ti _____ qualcosa bere?
- e. Grazie, magari un'altra _____.
- f. Che ne _____ di un caffè?
- g. Non fare _____.

3 | In ogni dialogo manca una parola. Inseriscila come nell'esempio.

- a. • Ciao Carlo, ti ^{va} un caffè?
 ■ Grazie, volentieri.
- b. • Ciao Marina, che ne dici un caffè?
 ■ No, grazie, magari un'altra volta.
- c. • Mi porta il per cortesia?
 ■ Sì, ecco a Lei.
 • Grazie.
 ■ Prego.

- d. • Che ne di un caffè?
 ■ Volentieri. Offro io.
 • Grazie!
- e. • Prendi un caffè?
 ■ No, grazie non mi.

4 | Dividi in due gruppi, formale e informale, le espressioni della lista.

Mi fa un caffè? | Vuoi qualcosa? | Che ne dici di un caffè?
 Le va un caffè? | Tenga. | Ecco a Lei. | Mi porta il conto per favore? | Mi fai il conto per cortesia?
 Non fare complimenti!

FORMALE	INFORMALE

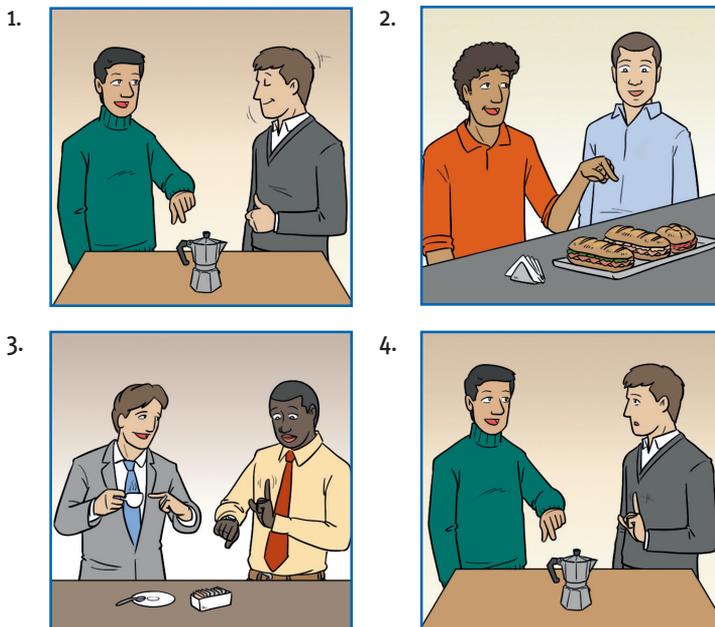
5 | Ordina le espressioni e forma due frasi corrette, come nell'esempio. In alcuni casi sono possibili più soluzioni.

- a. qualcosa | piacere | vuoi | con | sì grazie,
 • Vuoi qualcosa?
 ■ Sì grazie, con piacere.
- b. va | sì | un | caffè | volentieri | ti
 • _____?
 ■ _____.
- c. caffè | offro | Le | un | con | piacere | molto
 • _____?
 ■ _____.
- d. cosa | cappuccino | io | prendo | un | prendiamo
 • _____?
 ■ _____.



6 | Abbina le immagini ai dialoghi.

- a.
 - Ti va un caffè?
 - No, grazie, l'ho appena preso.
- b.
 - Un caffè?
 - Molto volentieri, grazie!
- c.
 - Qualcosa da mangiare?
 - Eh... prendo un panino al prosciutto, grazie.
- d.
 - Ti offro un caffè?
 - No, grazie, ora non posso, devo andare.



ORDINARE E PAGARE

1 | Sottolinea l'opzione corretta, come nell'esempio.

- a. Prendo / Prendi un caffè, per cortesia.
- b. Mi prendo / fa un caffè per favore?
- c. • Quant'è? / Quanto caffè?
■ Otto euro.
- d. • Quanto Le / La devo?
■ Sedici euro.
- e. Vorrei un caffè per favore / per mancia.
- f. (Al ristorante)
• Quanto pago / conto?
■ Nove euro.
• Ecco a Lei dieci euro, tenga / conta il resto.
■ Grazie!
- g. (Al ristorante)
• Mi porta il conto, per favore? / sì, eccolo?
■ Sì, 15,30 euro.
• Sedici euro, prego. Il resto pago / mancia.
■ Grazie, signore.

“ QUALCOSA IN PIÙ

Per fare una domanda è possibile dire **Che cosa...?** ma anche **Che...?** o **Cosa...?**.

“ QUALCOSA IN PIÙ

Le espressioni **prego** / **ecco (a Lei)** / **tenga** sono espressioni che servono per dare qualcosa (soldi, un caffè, ecc.).



2 | Abbina le parti di sinistra con le parti di destra e poi ricostruisci il dialogo, come nell'esempio.

• Buongiorno, mi fa	signore, arrivederci.
■ Sì, ecco	pure il resto.
• Grazie,	un caffè per favore?
■ Novanta	quant'è?
• Ecco a lei un euro, tenga	a Lei.
■ Mille grazie	centesimi.

- Buongiorno, mi fa un caffè per favore?
- _____
- _____
- _____
- _____
- _____

3 | Dividi le frasi della lista in gruppi in base alla loro funzione, come nell'esempio.

Vorrei un caffè. | Quant'è? | ~~Vuole qualcosa da bere?~~ | Quanto Le devo? | Di nulla. | Mille grazie.
 Mi porta il conto, per favore? | Tenga pure il resto. | Prego. | Ti offro un caffè?
 Ecco (a te/a Lei) | Io prendo un caffè.

dare il denaro

chiedere di pagare

offrire

Vuole qualcosa da bere?

ringraziare e rispondere ai ringraziamenti

ordinare

lasciare la mancia al ristorante

RIPASSO

1 | Trasforma le frasi da formale a informale e viceversa, come nell'esempio.

FORMALE

- a. Mi fa un caffè? _____
- b. _____
- c. Prende un caffè? _____
- d. _____
- e. Mi porta il conto? _____
- f. _____

INFORMALE

- Mi fai un caffè?* _____
- Che ne dici di un caffè? _____
- Non fare complimenti. _____
- Tieni pure il resto. _____

2 | Abbina le espressioni della lista alle espressioni equivalenti.

Non c'è di che. | Con piacere. | Per favore. | Ti va di...?
 Tenga. | Quanto Le devo?

- a. Di niente. = _____
- b. Che ne dici di... = _____
- c. Volentieri. = _____



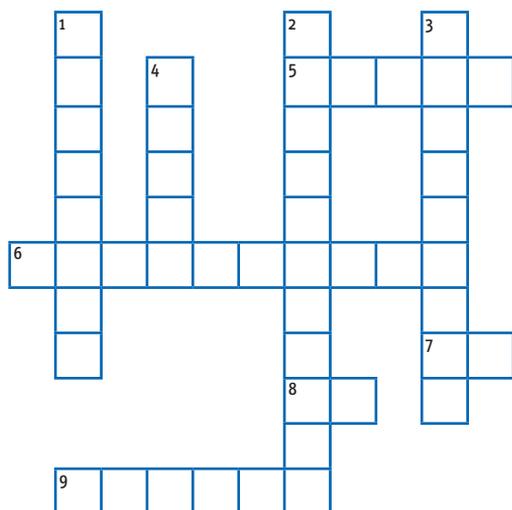
- d. Quanto pago? = _____
- e. Per cortesia. = _____
- f. Ecco. = _____

3 | Abbina le parti di sinistra con parti di destra, come nell'esempio.

- | | | |
|-------------|---|-------------------|
| 1. Vorrei | → | a. le devo? |
| 2. Quanto | | b. favore. |
| 3. Mi | → | c. un caffè. |
| 4. Per | | d. cortesia. |
| 5. Tenga | | e. fa un caffè? |
| 6. Per | | f. mancia. |
| 7. Il resto | | g. pure il resto. |
| 8. Mille | | h. il conto? |
| 9. Mi porta | | i. grazie. |



4 | Completa il cruciverba.



→ ORIZZONTALI

5. Ti _____ un caffè?
6. Sì, grazie, molto _____.
7. _____ fa il conto per favore?
8. Che _____ dici di un caffè?
9. Mi dispiace, _____ un'altra volta.

↓ VERTICALI

1. Vuoi _____ da bere?
2. Non fare _____!
3. _____ un caffè?
4. Grazie _____.



1 | Prima di guardare il video, scegli l'opzione corretta per completare gli spazi bianchi nelle immagini. Poi guarda il video e controlla la soluzione.

a.



vuoi / vai

b.



mi scusi / vorrei

c.



pagare / per favore

d.



il conto / il resto

2 | Guarda il video e indica quali espressioni nell'immagine usiamo nelle diverse situazioni.



a. Quando usciamo da un locale.

b. Quando il cameriere ci serve da bere / mangiare.

c. Quando entriamo in un locale.

_____ / _____

d. Quando chiamiamo il cameriere.

3 | Vero o falso?

- Offrire* significa *mangiare*.
- Non è molto gentile dire al barista *Voglio un caffè*.
- Ti offro un caffè* significa che pago un caffè per te.
- Al ristorante per pagare dico: *Il conto, per favore!*
- Per attirare l'attenzione del cameriere diciamo *Grazie!*

VERO

FALSO

Tutti i video di **italiano in pratica** sono su 'ALMA.tv



www.alma.tv